Liebe Partner am Bau des Reiches Gottes.

Am 17. Dezember 2011 hat die lang erwartete Übergabe-Feier des Neuen Tigrinya Testaments stattgefunden.

Wir waren in der Lage, 5000 Neue Testamente in DIN A4 Kirchen zu geben

für den Gebrauch im täglichen Gottesdienst und 5000 NTs in DIN A5

für den persönlichen Gebrauch durch Hilfe aus Nord-Irland, den USA und Deutschland. Die Übergabe fand im Festsaal des Priesterseminars der Orthodoxen Kirche statt.

Ehrengast war der Patriarch der Äthiopischen - Orthodoxen Kirche.

Er kam aus Addis Abeba mit 6 Erzbischöfen.



Orthodoxe, römisch – katholische und evangelische Kirchenführer aus allen Teilgebieten des Bundesstaates Tigrai in Nordäthiopien waren anwesend.



Ein Erzbischof las Markus 16 aus dem Neuen Testament in Tigrinya.



Einige der Teilnehmer

Dann sangen die Studenten des Priester-Seminars.

Der General-Sekretär der Äthiopischen Bibelgesellschaft gab einen kurzen Bericht über die Aufgabe und Mission der Bibelgesellschaft. Der Übersetzungs-Berater und der Übersetzungs-Koordinator (unser Freund) folgten mit ihrem Bericht.

Vertreter von Regierung, von der römischkatholischen und von den evangelischen Kirchen sprachen. Sie drückten ihre Freude aus und beschrieben den Nutzen des Neuen Testaments.

Danach wurde das Neue Testament den Übersetzern, Vertretern der Kirchen und den Erzbischöfen überreicht,



Übersetzer – GruppeTranslation Team

Gabe, der Koordinator und Organisator im

Hintergrund

Urkunden der Wertschätzung erhielten einzelne Personen und Organisationen für ihre Hilfe bei der Herausgabe des Neuen Testaments:

Die Nord-Irische Bibelgesellschaft, Dr. & Frau Schmoll, "Hilfe für Brüder", Bridges of North-Irish-Hope, K2 Church, Ballinderry Parish, Karen Salmon, CBC Shrevenport

Abschluss-Urkunden erhielten diejenigen
Priester, die einen sechs-monatigen
theoretischen und praktischen Kurs im
kirchlichen Gebrauch des NTs besucht hatten.



Der Patriarch sprach zum Schluss. Er endete mit einem Übergabe-Gebet.



Rev. Edmonds of CBC versprach bei der Herausgabe von weiteren 50,000 Neuen Testamenten zu helfen.

Alle Anwesenden waren begeistert



Nach Beratung mit den Verantwortlichen der einzelnen Kirchen begann schon die Verteilung der Neuen Testamente.

Dieses Ereignis bedeutet einen großen Meilenstein auf dem Weg, 5,3 Millionen Einwohner des Bundesstaates Tigrai

Zugang zum Verständnis der Bibel in ihrer Muttersprache zu geben.

Die Übersetzung des <u>Alten</u> Testaments ist fast abgeschlossen. Deshalb wird die ganze Bibel noch im Jahr 2012 bereit sein zur Veröffentlichung

Lobt und dankt Gott, dass ER SEIN Leben spendendes Wort den geistlich Hungernden gibt.

Dankbar sind wir für alle Gebete, finanzielle Hilfe und Ermutigung während der vergangenen neun Jahre seit dem Beginn der Übersetzung

Mögen Sie uns weiter unterstützen bis die ganze Bibel veröffentlicht und verteilt ist unter der Bevölkerung von Tigrai in Nordäthiopien.

Es wünschen Ihnen eine gesegnete Weihnachtsfeier und ein gutes Neues Jahr 2012 mit herzlicher Dankbarkeit

Gabe & Conni